Act (chapter P-40.1) or whether a claim file is open at the Office in respect of the client's claim. The Board must also require from any client who has filed a claim a statement attesting that the client may not be compensated, in whole or in part, from security other than the security related to the itinerant merchant's permit.

If the Board realizes that a client has been fully compensated for the loss sustained, it must deny the claim. In the other cases, the Board must,";

(2) by adding the following paragraph after the last paragraph:

"Having received the amount necessary for paying the claims and subject to section 44, the Board pays, in principal, interest and costs, the claims received during the 6-month period following the opening of the claim file. In the case of a client who is partly compensated from a security referred to in the second paragraph of section 40, the amount paid by the Board is reduced so that it cannot exceed the balance of the client's claim."

7. Section 44 is replaced by the following:

"44. If, on the date of the notice or request made under the second paragraph of section 43, the total amount of the claims exceeds the sums available to pay them, the Board pays as a priority the claims for which no claim file is open at the Office de la protection du consommateur.

In such case, the Board is to pay in full all the claims from natural persons, if the sums available are sufficient; otherwise, the Board is to pay their claims on a pro rata basis. Then, if sums are still available, the Board pays the claims from the other clients for which no claim file is open at the Office, on a pro rata basis.

If, after the payments provided for in the preceding paragraphs, sums are still available, the Board pays the claims from clients for which a claim file is open at the Office, by giving priority to the full compensation of claims from natural persons, in accordance with the second paragraph of this section, and the Board so informs the Office."

- **8.** Section 53 is amended by replacing "under section 58.1 of the Act" in paragraph 8 by "under the security required by section 84 of the Act".
- **9.** The provisions of this Regulation apply to claims received by the Board before 1 October 2018.

Despite the foregoing, the provisions of Division V of Chapter II of the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders (chapter B-1.1, r. 9), as they read before 1 October 2018, continue to apply in the following cases:

- (1) where the Board has received a claim that is not accompanied by a final judgment and has verified, before 1 October 2018 and in accordance with the first paragraph of section 41 of the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders, whether the surety agrees to enter into an agreement or a transaction;
- (2) where a claim file has been opened by the Board, in accordance with section 41 of the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders, before 1 October 2018.
- **10.** This Regulation comes into force on 1 October 2018.

103525

M.O., 2018

Order number AM 2018-005 of the Minister of Forests, Wildlife and Parks

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING subparagraph 2 of the first paragraph of section 163 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), which provides that the Minister may make regulations limiting the number of licences or leases of each class for a zone, territory or place the Minister specifies, and determining the number of licences or leases of each class that a person is authorized to issue under section 54 for that zone, territory or place;

CONSIDERING the first paragraph of section 164 of the Act, which provides that a regulation made under subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 163 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12);

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting attached hereto is hereby made.

Québec, on June 7, 2018

LUC BLANCHETTE, Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 2)

- 1. The Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12) is amended in Schedule II,
 - (1) in section 1
- (a) by replacing the number of licences in paragraph i and in respect of the following areas by the following numbers:

"i. in area

| Area | | Number of licences | |
|------|---|--------------------|--|
| 1 | | 500 | |
| 2 | except the western part shown on the plan in Schedule IX | 0 | |
| | the western part of Area 2 shown on the plan in Schedule IX | 0 | |
| 3 | except the western part shown on the plan in Schedule X | 0 | |
| | the western part of Area 3 shown on the plan in Schedule X, excluding the territory referred to in Schedule CCI | 1,000 | |
| 4 | | 5,000 | |
| 5 | except the western part shown on the plan in Schedule XXXVIII | 0 | |

| Area | | Number of licences |
|------|---|--------------------|
| 6 | except the northern part shown on the plan in Schedule XXXIX | 7,500 |
| | the northern part of Area 6 shown on the plan in Schedule XXXIX | 8,500 |
| 7 | except the southern part shown on the plan in Schedule CXXXIV | 750 |
| | the southern part of Area 7 shown on the plan in Schedule CXXXIV | 7,000 |
| 9 | except the western part shown on the plan in Schedule CXXXII | 100 |
| | the western part of Area 9 shown on the plan in Schedule CXXXII | 150 |
| 10 | except the western part shown on the plan in Schedule XVI | 500 |
| | the western part of Area 10 shown on the plan in Schedule XVI and Area 12 | 1,500 |
| 11 | and the western part of Area 15 shown on the plan in Schedule CXXXIII | 500 |
| | the southwestern part of Area 13 shown on the plan in Schedule CXC | 50 |
| | the eastern part of Area 26 shown on the plan in Schedule CXCIII | 0 |
| | the part of Area 27, sector white-tailed deer, shown on the plan in Schedule CLXXXVIII except Île d'Orléans and Île au Ruau | 1,650 |
| | | 22. |

(b) by replacing the number of licences in paragraph ii and in respect of the following wildlife sanctuaries by the following numbers:

"ii. in the wildlife sanctuary

| Wildlife sanctuary | Number of licences |
|--------------------|-----------------------|
| La Vérendrye | 18 |
| Papineau-Labelle | 35 |
| Rouge-Matawin | 0 |
| | ". |

- (2) in section 1.1 by replacing the number of licences in respect of the following areas by the following numbers:
- "1.1. For hunting white-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (1st killing):

| Area | Number of licences |
|---|--------------------|
| the western part of Area 5 shown on the plan in Schedule XXXVIII | 6,000 |
| 8 except the southern part of the area shown on the plan in Schedule XIII and except the eastern part of the area shown on the plan in Schedule CXXXV | 2,000 |
| the southern part of Area 8 shown on the plan in Schedule XIII | 4,500 |
| the eastern part of Area 8 shown on the plan in Schedule CXXXV | 3,500 |

(3) in section 3

(a) by replacing the number of licences in paragraph i and in respect of the following area by the following number:

"i. in area

| Area | Number of licences |
|------|-----------------------|
| 1 | 4,150 |
| | 27. |

(b) by replacing the number of licences in paragraph ii and in respect of the following wildlife sanctuaries by the following numbers:

"ii. in the wildlife sanctuary

| Wildlife sanctuary | Number of licences |
|--------------------|--------------------|
| Ashuapmushuan | 46 |
| Chic-Chocs | 203 |
| Laurentides | 203 |
| La Vérendrye | 200 |
| Mastigouche | 77 |

| Wildlife sanctuary | Number of licences |
|--------------------|--------------------|
| Matane | 370 |
| Papineau-Labelle | 30 |
| Port-Daniel | 6 |
| Portneuf | 45 |
| Rouge-Matawin | 3 |
| Saint-Maurice | 65 |
| | ". |

(c) by replacing the number of licences in paragraph *iii* and in respect of the following controlled zones by the following numbers:

"iii. in the controlled zone

| Controlled zone | Number of licences |
|---|--------------------|
| Batiscan-Neilson | 56 |
| Casault | 150 |
| Jaro, including the territory referred to in Schedule CCI | 0 |
| Lavigne | 0 |
| Lesueur | 0 |
| Maganasipi | 0 |
| Mazana | 0 |
| Mitchinamécus | 0 |
| Normandie | 0 |
| des Nymphes | 0 |
| Petawaga | 55 |
| Rapides-des-Joachims | 20 |
| Rivière-Blanche | 32 |
| Saint-Patrice | 30 |
| Wessonneau | 90 |
| | " |

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103535